

DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- two Voivodship
		w tys. zł in thous. zł				
OGÓŁEM TOTAL	2000	3660816,8	1479093,0	1418795,0	582181,4	180747,4
	2003	4083775,5	1811450,6	1486919,4	540325,5	245080,0
	2004	4678765,8	2026117,2	1711815,2	609901,5	330931,9
Dochody własne		2064270,6	833077,0	929655,6	141718,6	159819,4
<i>Own revenue</i>						
w tym:						
<i>of which:</i>						
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa — w podatku dochodowym		865248,3	242609,7	413251,1	57049,9	152337,6
<i>share in income from taxes comprising state budget revenue</i> — <i>in income tax</i>						
od osób prawnych		189705,4	19128,7	37499,5	4370,3	128706,9
<i>corporate income tax</i>						
od osób fizycznych		675542,9	223481,0	375751,6	52679,6	23630,7
<i>personal income tax</i>						
podatek od nieruchomości		584980,7	313087,1	271893,6	—	—
<i>tax on real estate</i>						
podatek rolny		67956,7	67738,0	218,7	—	—
<i>agricultural tax</i>						
podatek od środków transportowych		24353,9	15080,6	9273,3	—	—
<i>tax on means of transport</i>						
podatek od czynności cywilnoprawnych		40397,7	17475,8	22921,9	—	—
<i>tax on civil law transactions</i>						
opłata skarbową		29594,6	13543,9	16050,7	—	—
<i>treasury fee</i>						

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Wojewódz- two Voivodship
	w tys. zł in thous. zł				
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)					
dochody z majątku revenue from property	167107,4	58906,3	92721,5	12738,5	2741,1
w tym dochody z wynajmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character	54496,5	21613,7	28642,3	3786,1	454,4
Dotacje celowe z budżetu państwa Appropriated allocations from the state budget	705758,6	276062,5	216975,6	135054,6	77665,9
na zadania: for tasks:					
z zakresu administracji rządowej for government administration tasks	479522,5	233922,7	160617,6	64556,8	20425,4
własne for own tasks	213245,2	41364,2	54108,9	70092,7	47679,4
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej realized on the basis of agreements with government administration bodies	12991,1	775,7	2249,2	405,1	9561,1
Dotacje otrzymane z funduszy celowych Allocations received from appropriated funds	35311,3	17466,7	13486,3	1593,9	2764,4
Pozostałe dotacje Other allocations	23633,5	5514,7	3821,3	11498,1	2799,4
Subwencje ogólne z budżetu państwa General subsidies from the state budget	1791319,1	860643,3	529486,5	313334,0	87855,4
w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks	1419519,4	644473,2	508727,4	243922,4	22396,4
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources	58472,6	33353,0	18390,0	6702,2	27,4

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.